

Les Vêpres de Montfaucon, version revue par Robert Voëlin, Alle, 1982

Le vêpres se chantent sur l'air du psaume 'inexi' des vêpres ordinaires. La dernière syllabe où le Djeannat répond à sa mère se remonte d'un ton.

Tiaind as te t'veu-te mairiaie Djeannat-dgenti mon fé,
Tiaind as te t'veu-te mairiaie dis-le moi dis .

Lai smaine des trâs djuedis mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qui v'leuch' demaïdaie lai feye à roi oh dé mai foi nani.

Qué robe as'que ti ve aich'taie Djeannat mon fé, dis-le moi dis
Enne robe de gabardine mai
Crait'vos qui y v'leuche aich'taie enne belle robe de soue aivô enne de ces traines qu'écouvant lai
route, mai mère i vos l'è dis,

Vou lai veu't botaie couchie Djeannat mon fê
Ah dis m'lo mon gros

I lai veu botaie dains l'etalatte ai berbis mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qui l'ai valeuche botaie couchie dain in bé yè jumeau
Aivô in yssue de d'dô qu'en r'vire dechu oh dé mai foi nani.

Dain quoi lai vet' moïnaie prom'nai Djeannat mon fê
Ah dis m'lo mon gros

Dain not' boyvatte mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qui lai v'leuch moïnaie dain enne de ces belles autos qu'en s'emboreul'pos ètr tyite d'être
çaïaie oh dé mai foi nani

Vas'que t'lai ve moïnaie prom'naie Djeannat mon fê
Ah dis m'lo mon gros

Tras côps l'toé d'not t'chairri mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qui lai v'leuch moïnaie ai Pairi lavou è yè ces bardgieres en folie oh dé mai foi nani,

Qu'ace que t'y veu-te baiyie ai mandgie Djeannat mon fé,
Ah dis m'lo mon gros.

D'lai sope ai pe di laissé-pris mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qu'i y v'leuch' aich'taie di bon reuti aivo des macaronis oh dé mai foi nani

Qué soulaies t'y veut aich'taie Djeannat mon fé,
Ah dis m'lo mon gros.

Enne père de soquelis mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qui y v'leuch' aich'taie enne belle père de bians soulaie en pé d'tchevri aivô des talons en
aidieuille oh dé mai foi nani

Qué tiulatte t'y veut aich'taie Djeannat mon fé,
Ah dis m'lo mon gros.

Einne père de tiulattes ai bolancie mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qui y v'leuch' aich'taie enne belle père de fuseaux aivô des fermetures en éyujon
oh dé mai foi nani

Qué tchemije t'y veut aich'taie Djeannat mon fé,
Ah dis m'lo mon gros

Enne bell' tchemije en toile de ménaïdge mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qui y v'leuch' aich'taie enne belle tchemije en organdi aivô des entredeux laivou y è
mairtiaie bonsoir bonne nuit oh dé mai foi nani

Qué soutien-gorge (guide cônes) t'y veut aich'taie Djeannat mon fé,
Ah dis m'lo mon gros

Crait'vos qui y v'leuch' aich'taie in d'ce bés soutien-gorges aivô des p'tets ballonnets qu'éschiaffant
tiann en les touches oh dé mai foi nani

Qué tchaipaie t'y veut aich'taie Djeannat mon fé,
Ah dis m'lo mon gros

Enne bell' boyatte mai mère i vos l'è dis,
Crait'vos qui y v'leuch' aich'taie in d'ces bés p'tés tchaipés aivô des d'p'tés ogés qu'maindjant des
c'liedges oh dé mai foi nani

Gloria Patri te m'é tot dit Djeannat mon fé,
Tait dînche te sèrès binaiyron Djeannat mon fé.

Et in principio ç'ât tâ qu'i vos dios, mai mère i vos l'è dis